

**Zeitschrift:** Mitteilungen / Schweizerische Aktuarvereinigung = Bulletin / Association Suisse des Actuaires = Bulletin / Swiss Association of Actuaries  
**Herausgeber:** Schweizerische Aktuarvereinigung  
**Band:** - (1997)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Editorial .....	105
 <b>A. Allgemeine Mitteilungen</b>	
Bericht des Präsidenten für das Jahr 1997 .....	107
Höhere Fachprüfung für Pensionsversicherungsexperten .....	120
Richtlinien für die Aufnahme der Mitglieder in die Sektion Aktuare SAV .....	121
Modalités d'admission des membres au sein de la section actuaires ASA .....	124
Tätigkeitsberichte der Arbeitsgruppen für das Jahr 1997 .....	127
Festkolloquium vom 14. Mai 1997 im Auditorium Maximum der ETHZ zu Ehren der Professoren Hans Bühlmann und Josef Kupper .....	133
Internationale Sommerschule 1997 .....	135
Second International Congress on "Insurance: Mathematics & Economics", Univer- sity of Lausanne, July 20 to July 22, 1998 .....	137
 <b>B. Wissenschaftliche Mitteilungen</b>	
Ausgleich von Invalidierungshäufigkeiten mit Bailey & Simon. Von <i>Willi Thurn- herr</i> , Basel .....	139
A study of a family of equivalent martingale measures to price an option with an ap- plication to the Swiss market. By <i>Gérard Pafumi</i> , Lausanne .....	159
 <b>C. Literatur-Rundschau</b> .....	195
 <b>D. Kurzmitteilungen</b>	
Le cours mathématique rétrospectif. Von <i>Philippe Chuard</i> , Pully .....	199

---

Der Vorstand der Schweizerischen Aktuarvereinigung weist darauf hin, dass der Verfasser jeder Abhandlung für die darin mitgeteilten Tatsachen und die ausgesprochenen Anschauungen allein verantwortlich ist.

Le Comité de l'Association suisse des Actuaires rappelle que seul l'auteur de chaque publi-  
cation est responsable des faits qu'il y expose et des opinions qu'il y exprime.

The Committee of the Swiss Association of Actuaries would like to point out that the author  
of each paper is personally responsible for the facts given and the opinion expressed.